

Gebrauchsanweisung

Sanaclear Steckbeckenspülmittel

Produktbeschreibung

Sanaclear Steckbeckenspülmittel ist ein flüssiges Reinigungsmittel auf Wasserbasis für die maschinelle Anwendung in Steckbeckenspülern. Das Produkt ist ein Medizinprodukt der Klasse I und wird in den Gebindegrößen 5 L und 10 L geführt.

Zweckbestimmung

Das Produkt dient dazu, Kalkablagerungen in Steckbeckenspülern sowie in Dampferzeugern, Rohrleitungen und Düsen zu verhindern. Zusätzlich unterstützt es eine fleckenfreie Trocknung des Spülguts und entfernt alkalische Verschmutzungen durch seine Reinigungsleistung.

Anwendungsbereich

Das Steckbeckenspülmittel ist für die materialschonende Reinigung von Steckbecken im Steckbeckenspüler vorgesehen. Die Formulierung mit Tensiden, Säuren, Korrosionsschutz und Oberflächenadditiven schützt Spülgut und Gerät vor Ablagerungen und unterstützt eine schnelle, rückstandsfreie Trocknung.

Anwenderkreis

Das Produkt ist nur für die gewerbliche bzw. professionelle Anwendung in Einrichtungen des Gesundheitswesens bestimmt.

Dosierung

Die Grunddosierung beträgt 0,01 % pro 1 °dh übliche Dosierung von 0,1 bis 0,3 %

Die konkrete Dosierung ist entsprechend der Wasserhärte einzustellen.

Notice d'utilisation

Sanaclear détergent pour lave-bassins

Description du produit

Sanaclear détergent pour lave-bassins est un produit de nettoyage liquide à base d'eau destiné à une utilisation mécanique dans les lave-bassins. Le produit est un dispositif médical de classe I et est disponible en conditionnements de 5 L et 10 L.

Destination

Le produit est destiné à prévenir les dépôts de calcaire dans les lave-bassins ainsi que dans les générateurs de vapeur, les conduites et les buses. Il favorise également un séchage sans traces du matériel traité et élimine les souillures alcalines grâce à son pouvoir nettoyant.

Domaine d'application

Le détergent pour lave-bassins est destiné au nettoyage doux des matériaux des bassins dans les lave-bassins. Sa formulation à base de tensioactifs, d'acides, d'inhibiteurs de corrosion et d'additifs de surface protège le matériel traité et l'équipement contre les dépôts et favorise un séchage rapide sans résidus.

Utilisateurs

Le produit est exclusivement destiné à une utilisation professionnelle dans les établissements de santé.

Dosierung

Le dosage de base est de 0,01 % par 1 °dh ; dosage habituel de 0,1 à 0,3 %.

Le dosage doit être ajusté en fonction de la dureté de l'eau.

Istruzioni per l'uso

Sanaclear detergente per lavapadelle

Descrizione del prodotto

Sanaclear detergente per lavapadelle è un detergente liquido a base acquosa per l'impiego meccanico in lavapadelle. Il prodotto è un dispositivo medico di classe I ed è disponibile in confezioni da 5 L e 10 L.

Destinazione d'uso

Il prodotto è destinato a prevenire i depositi di calcare nei lavapadelle nonché nei generatori di vapore, nelle tubazioni e negli ugelli. Favorisce inoltre un'asciugatura senza aloni del materiale trattato ed elimina le contaminazioni alcaline grazie alla sua azione detergente.

Campo di applicazione

Il detergente per lavapadelle è destinato alla pulizia delicata dei materiali delle padelle nei lavapadelle. La formulazione con tensioattivi, acidi, inibitori di corrosione e additivi superficiali protegge il materiale trattato e l'apparecchiatura dai depositi e favorisce un'asciugatura rapida e senza residui.

Utilizzatori

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso professionale in strutture sanitarie.

Dosaggio

Il dosaggio base è dello 0,01 % per 1 °dh; dosaggio usuale da 0,1 a 0,3 %.

Il dosaggio deve essere regolato in base alla durezza dell'acqua.

Französische Härte / Dureté française / Durezza francese (°fh)	Deutsche Härte / Dureté allemande / Durezza tedesca (°dh)	Dosierung / Dosage / Dosaggio (ml/L)
5	3	0,75
10	6	1,0
15	8	1,5
20	11	1,8
25	14	2,0
30	15	2,5

Anwendung

- Produkt nur in dafür vorgesehenen Steckbeckenspülnern verwenden
- Dosierung entsprechend der lokalen Wasserhärte einstellen
- Herstellerangaben des Steckbeckenspülers für Befüllung, Dosiersystem und Betrieb beachten
- Überdosierungen vermeiden
- Unterdosierungen vermeiden, da diese zu unzureichender Reinigungsleistung führen können

Warn- und Sicherheitshinweise

Direkten Hautkontakt vermeiden; in der Risikobewertung wird bei direktem Kontakt auf das Risiko einer leichten Hautreizung hingewiesen. Beim Umgang mit dem Produkt geeignete Schutzhandschuhe verwenden.

Augenkontakt vermeiden, da bei versehentlichem Spritzen eine Augenreizung möglich ist.

Das Produkt nicht außerhalb des vorgesehenen maschinellen Systems oder für andere als die beschriebenen Zwecke verwenden.

Materialverträglichkeit

Kompatibel mit Edelstahl, HDPE, PP, Keramik und Glaswaren. Die vorgegebene Dosierung einzuhalten, da unsachgemäße Anwendung oder Überdosierung empfindliche Materialien beeinträchtigen kann.

Technische Daten

pH-Wert 2,0-2,5

Lagerung und Haltbarkeit

Das Produkt ist entsprechend der Kennzeichnung 3 Jahre haltbar.

Kennzeichnung



Herstellerangaben



SanaClean AG Bettenweg 12,
CH-6233 Büren

Utilisation

- Utiliser le produit uniquement dans des lave-bassins appropriés
- Adapter le dosage en fonction de la dureté locale de l'eau
- Respecter les instructions du fabricant du lave-bassins concernant le remplissage, le système de dosage et le fonctionnement
- Éviter tout surdosage
- Éviter tout sous-dosage, pouvant entraîner une efficacité de nettoyage insuffisante

Avertissements et consignes de sécurité

Éviter le contact direct avec la peau ; une légère irritation cutanée est possible en cas de contact direct. Porter des gants de protection appropriés lors de la manipulation.

Éviter le contact avec les yeux ; une irritation oculaire est possible en cas de projection accidentelle.

Ne pas utiliser le produit en dehors du système mécanique prévu ni à des fins autres que celles décrites.

Compatibilité des matériaux

Compatible avec l'acier inoxydable, le HDPE, le PP, la céramique et le verre. Respecter le dosage prescrit, car une utilisation incorrecte ou un surdosage peut endommager les matériaux sensibles.

Données techniques

Valeur pH : 2,0-2,5

Stockage et durée de conservation

Le produit est stable pendant 3 ans conformément à l'étiquetage.

Identification



Informations sur le fabricant



SanaClean AG Bettenweg 12,
CH-6233 Büren

Utilizzo

- Utilizzare il prodotto esclusivamente in lavapadelle idonei
- Regolare il dosaggio in base alla durezza locale dell'acqua
- Seguire le istruzioni del produttore del lavapadelle per riempimento, sistema di dosaggio e funzionamento
- Evitare il sovradosaggio
- Evitare il sottodosaggio, in quanto può comportare una ridotta efficacia di pulizia

Avvertenze e sicurezza

Evitare il contatto diretto con la pelle; in caso di contatto può verificarsi una lieve irritazione cutanea. Utilizzare guanti di protezione adeguati durante la manipolazione.

Evitare il contatto con gli occhi; in caso di schizzi accidentali può verificarsi irritazione oculare.

Non utilizzare il prodotto al di fuori del sistema meccanico previsto né per scopi diversi da quelli descritti.

Compatibilità dei materiali

Compatibile con acciaio inox, HDPE, PP, ceramica e vetro. Rispettare il dosaggio indicato, poiché un uso improprio o un sovradosaggio può danneggiare materiali sensibili.

Dati tecnici

Valore pH: 2,0-2,5

Conservazione e durata

Il prodotto è stabile per 3 anni secondo quanto indicato in etichetta.

Etichettatura



Informazioni sul produttore



SanaClean AG Bettenweg 12,
CH-6233 Büren